



工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 2677 / 20

修改版次：

工程編號：J - 852

工程名稱：亞皆老街中電

工程項目：平台制房百葉地盤用鋁板 (LV SWITCH ROOM 1) LG2

收件人：生統

發件人：Ant Yeung

日期：11/11/2020

要求提供 / 確認 事項：

- | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產 | <input type="checkbox"/> 尺寸表 |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價 |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M. | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書 | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
| <input type="checkbox"/> 其他：_____ | | |

內容：

原 EI 2447，請加做樣板，謝謝

請按此加工圖生產制房百葉地盤用鋁板

踢腳板 F150 2 件

收口鋁板 LVA-B-90 2 件

請在 2020.11.25 前完成上列要求。

附有關圖紙 / 文件：

以上項目為：

- 原合約工程包 原合約工程加 / 減賬 新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- () 生產技術總監 連附件 () 技術部 連附件 () 生產部 連附件 () 機械設計部 連附件
 () 採購部 連附件 () 生產統籌部 連附件
 () 質檢部 連附件 () 會計部 連附件 () 報關組 連附件 () 其他 _____ 連附件

分發其他分判：

- (v) 水洪 連附件

分發香港各部門：

- () 行政部 連附件 () 會計部 連附件 () 統籌部 連附件 () 工程部地盤科文 連附件 祥哥
 () 採購部 連附件 () QS 部 連附件 () 維修部 連附件 () 其他 _____ 連附件

傳遞編號：

HK 2577 / 20

發件人簽署：

項目經理簽署：



美特鋁質 有限公司
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

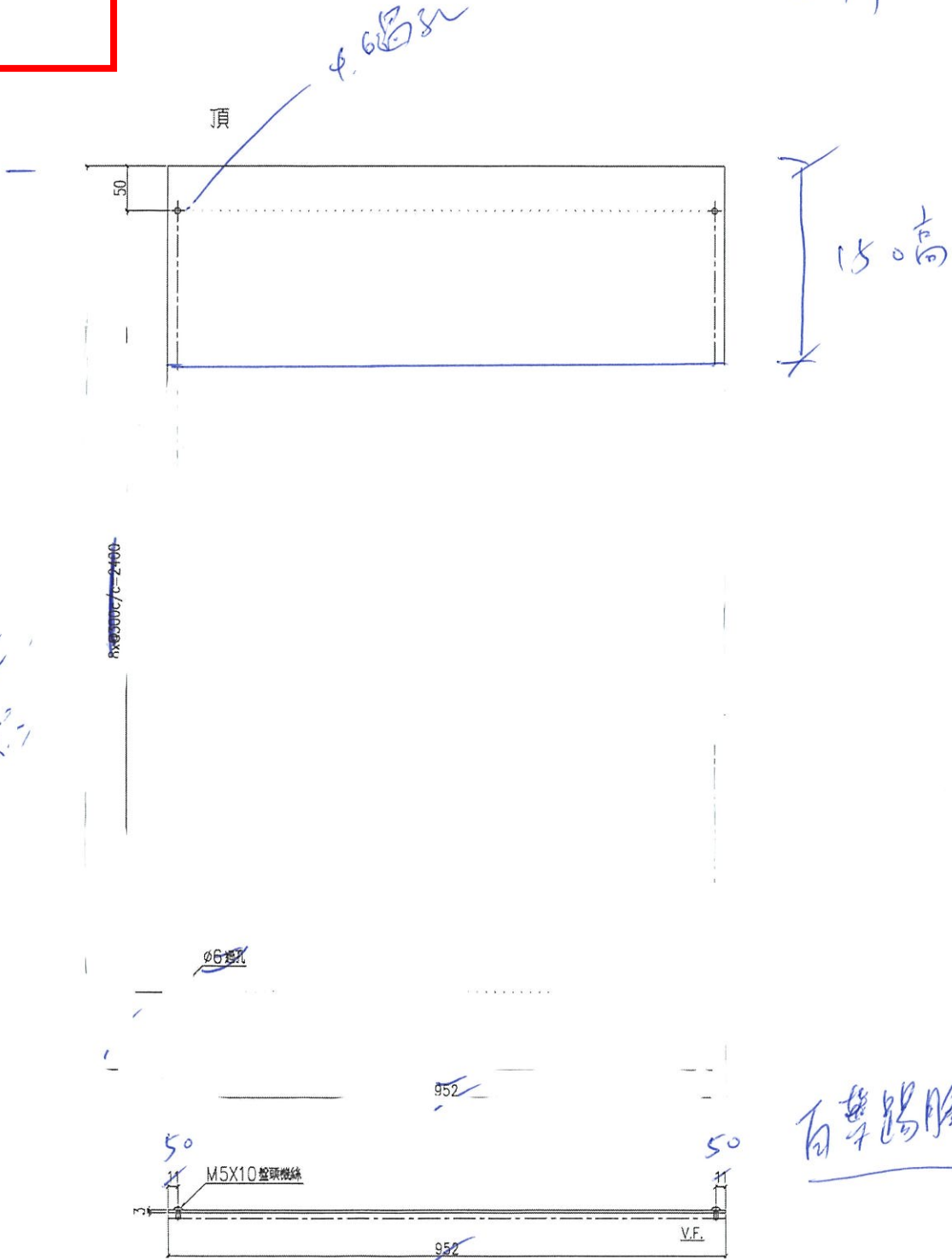
F2 2947
2122

序號	物料編號	數量	使用位置	樓層
01	LVA-AP1-03	2	工廠組裝百葉五	LG2

工程號	J852	地盤	亞皆老街
-----	------	----	------

地盤用鋁板

2件.



百葉踢腳板

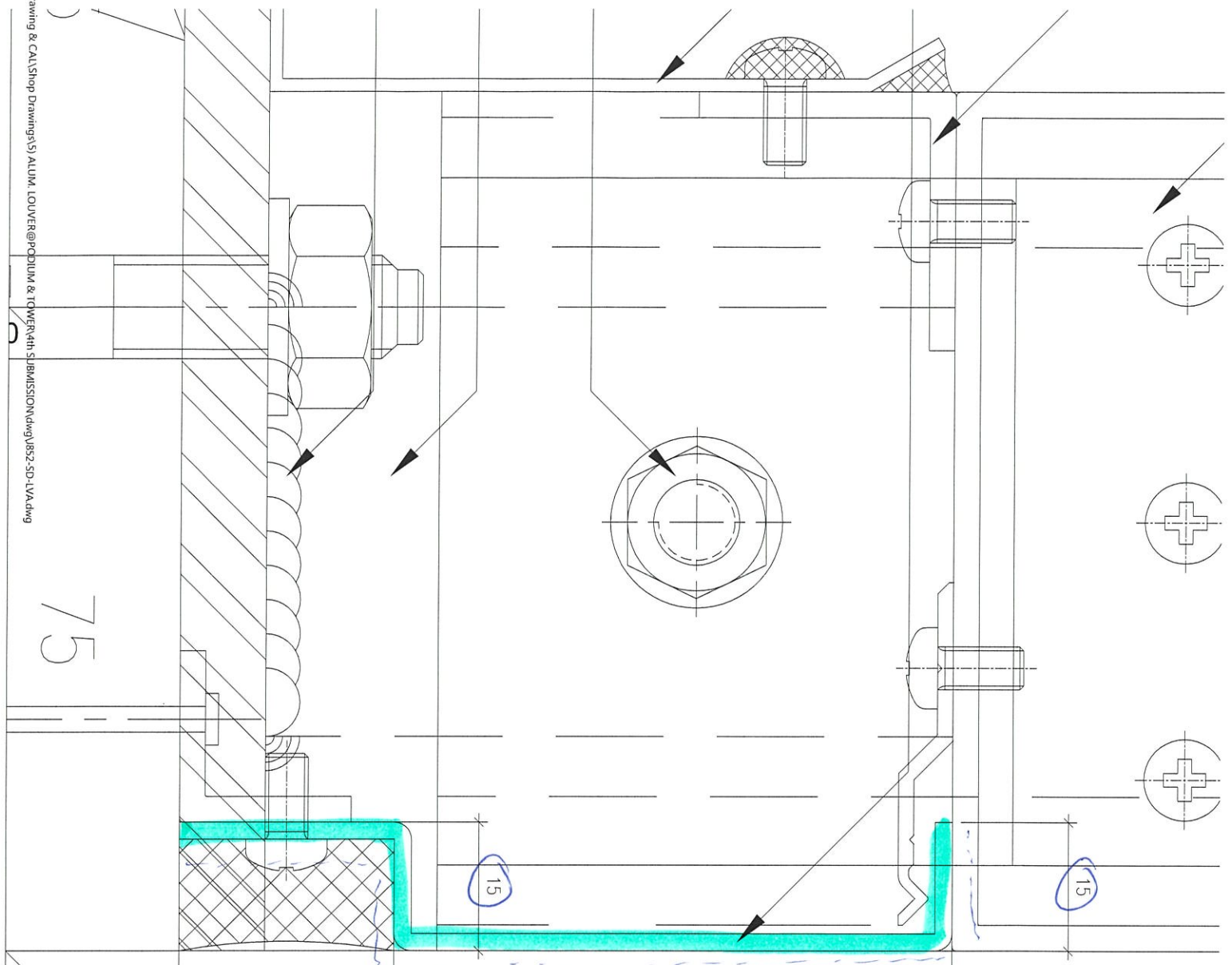
室外

1060 mm

v.f.

名稱	鋁背板加工圖	制圖	LHR	2020.6.12	修改		
材料	3mm厚鋁板 (3003H14)	復核	-	-	日期		F150
顏色	UCT806812XL-3	批准			圖號	J852-LVA-AP1-03	

UCT201498XL(A)-3



75

15

15

V.C.F.

50

30

总长
 $L = 960\text{mm}$

214

10

80

25

65

3mm厚

铝框收口

铝框 2014 98xL (A)-3

加2图 LVA-B-90

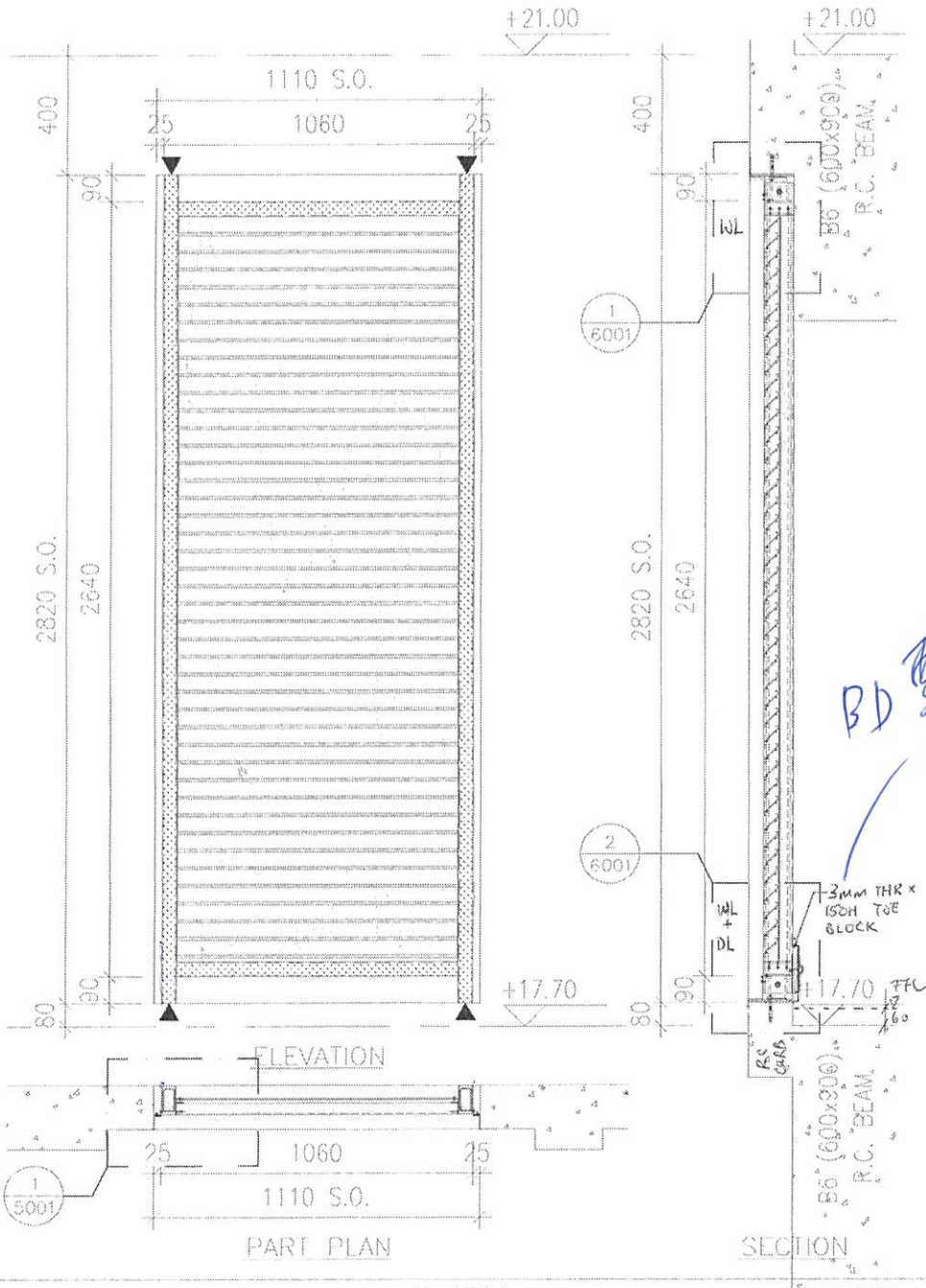
1
5001

1110 S.O.
PART PLAN

SECTION

AL-501
LG2/F
FAN ROOM

WEATHERPROOF LOUVER (60% FREE AREA)



BD 對
此為原圖

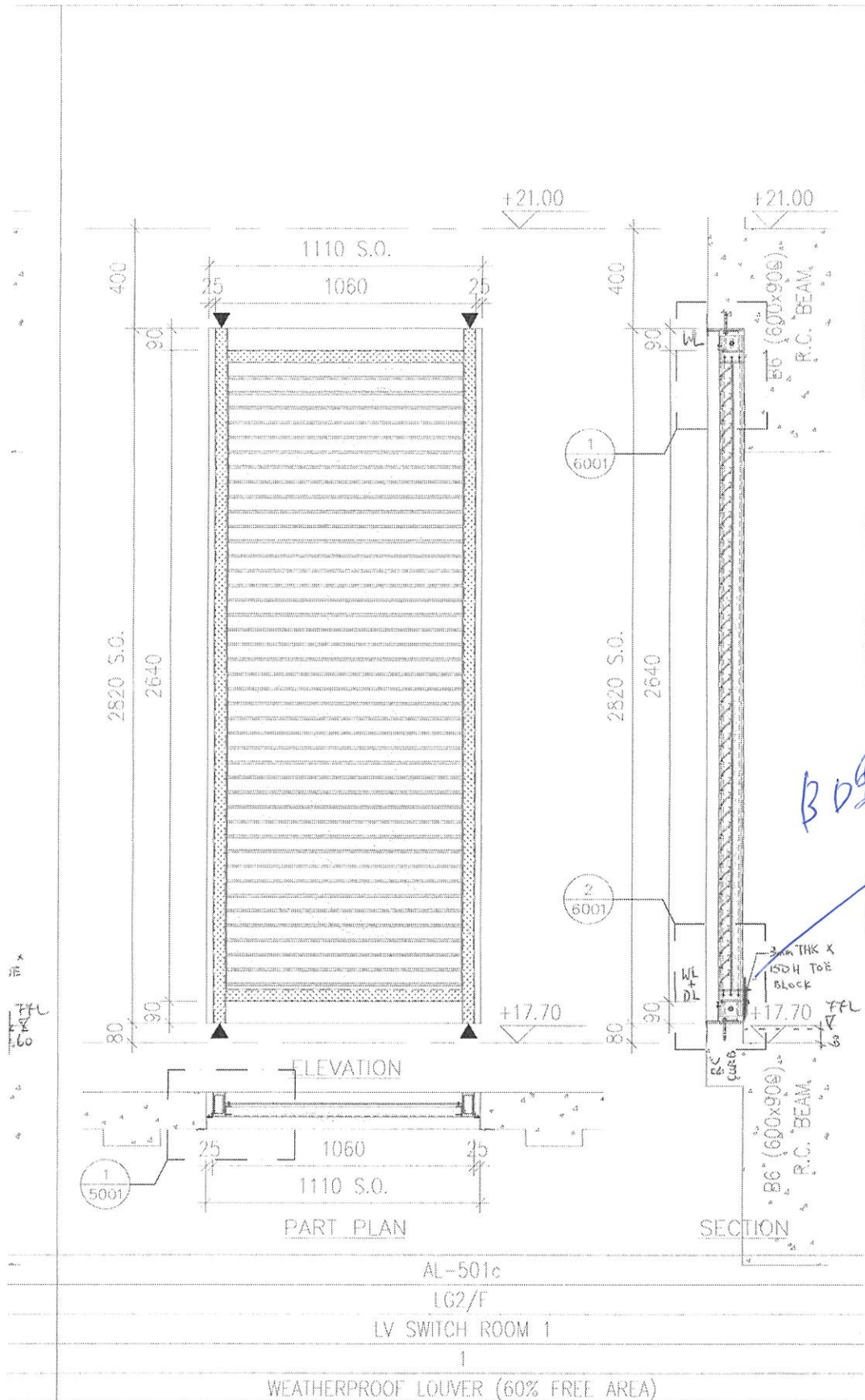
1
5001

ELEVATION
25 1060 25
1110 S.O.
PART PLAN

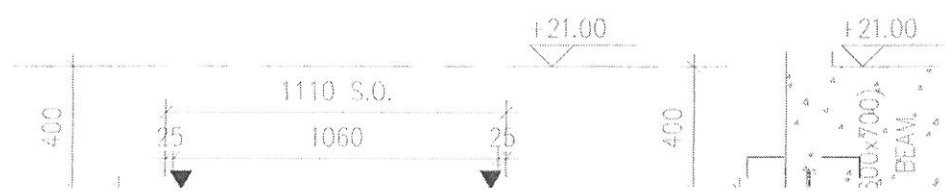
SECTION
3MM THK X
ISCH TOE
BLOCK
17.70
FFL
60
RS
CHAS
600 (600x900)
R.C. BEAM

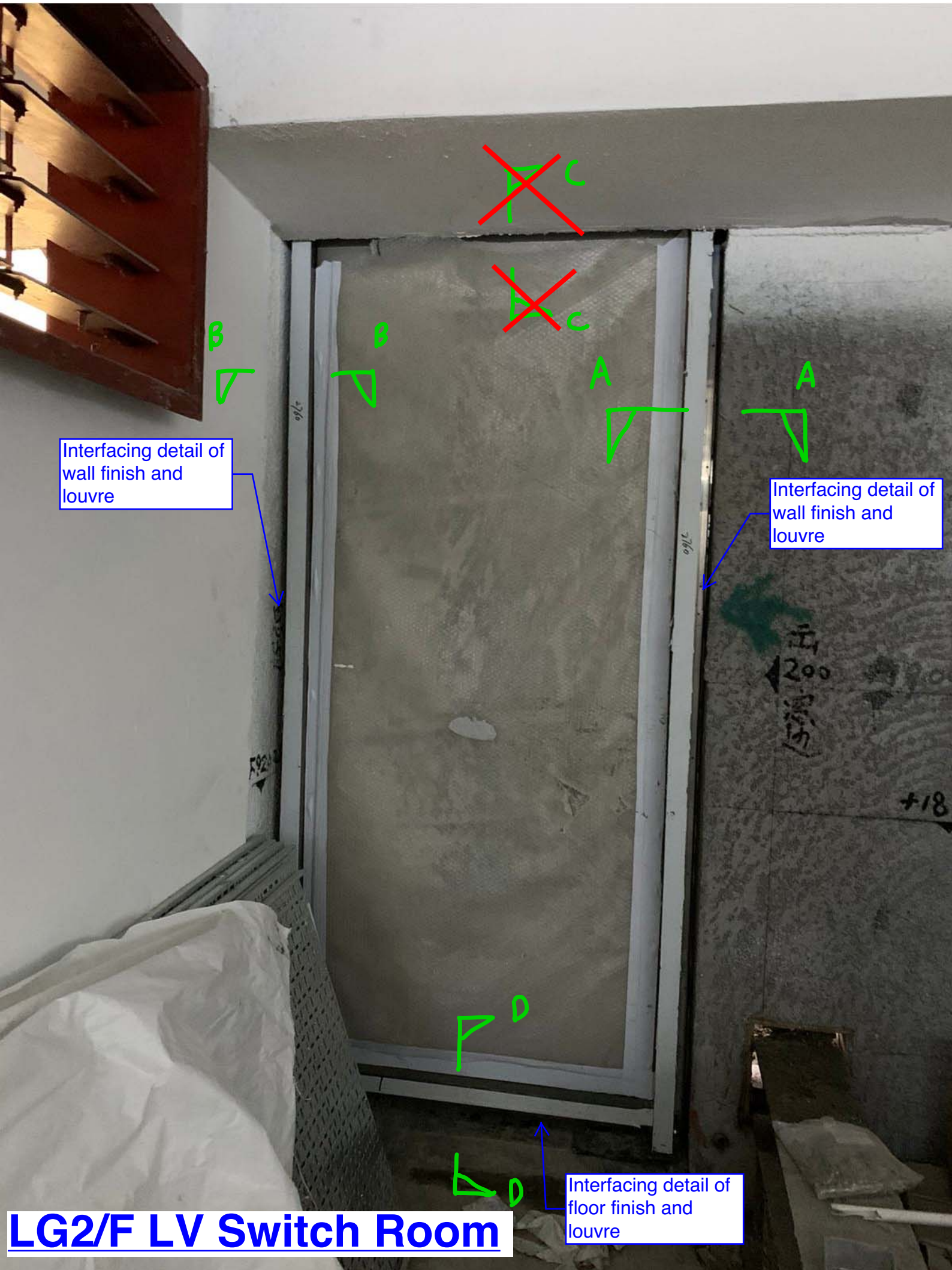
AL-501d
LG2/F
LV SWITCH ROOM 1

WEATHERPROOF LOUVER (60% FREE AREA)



BD 樓上
踢腳板





Interfacing detail of wall finish and louvre

Interfacing detail of wall finish and louvre

Interfacing detail of floor finish and louvre

LG2/F LV Switch Room

~~FC~~

~~FC~~

A

A

GM
+18.700

A

D

A

D

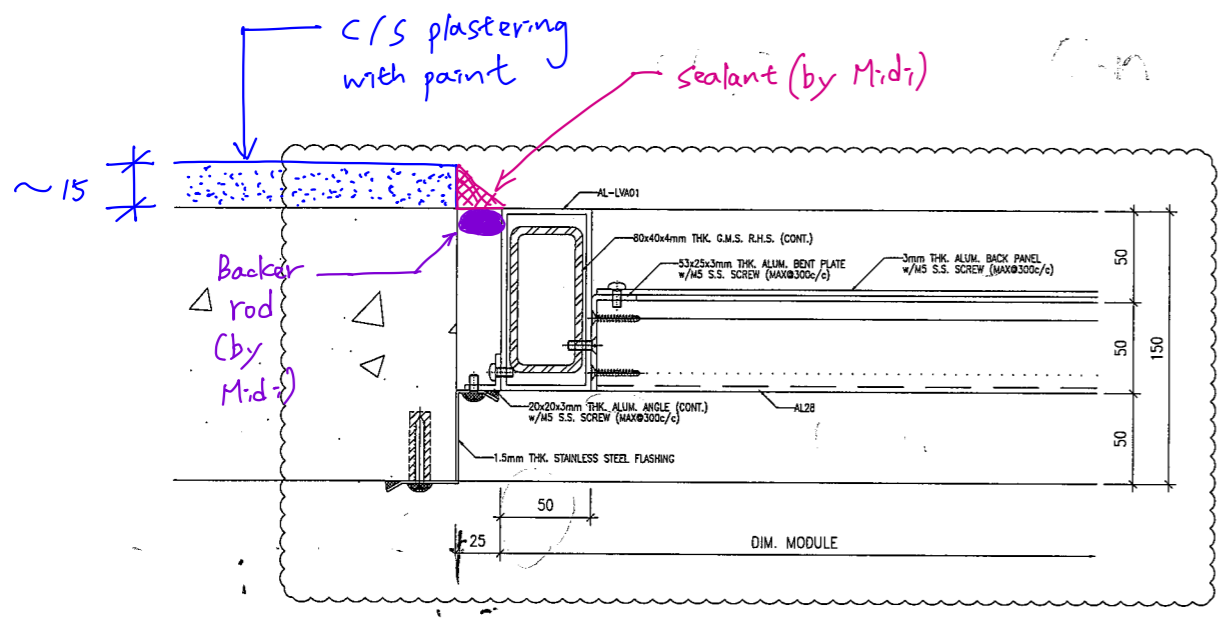
Interfacing detail of wall finish and louvre

Interfacing detail of wall finish and louvre

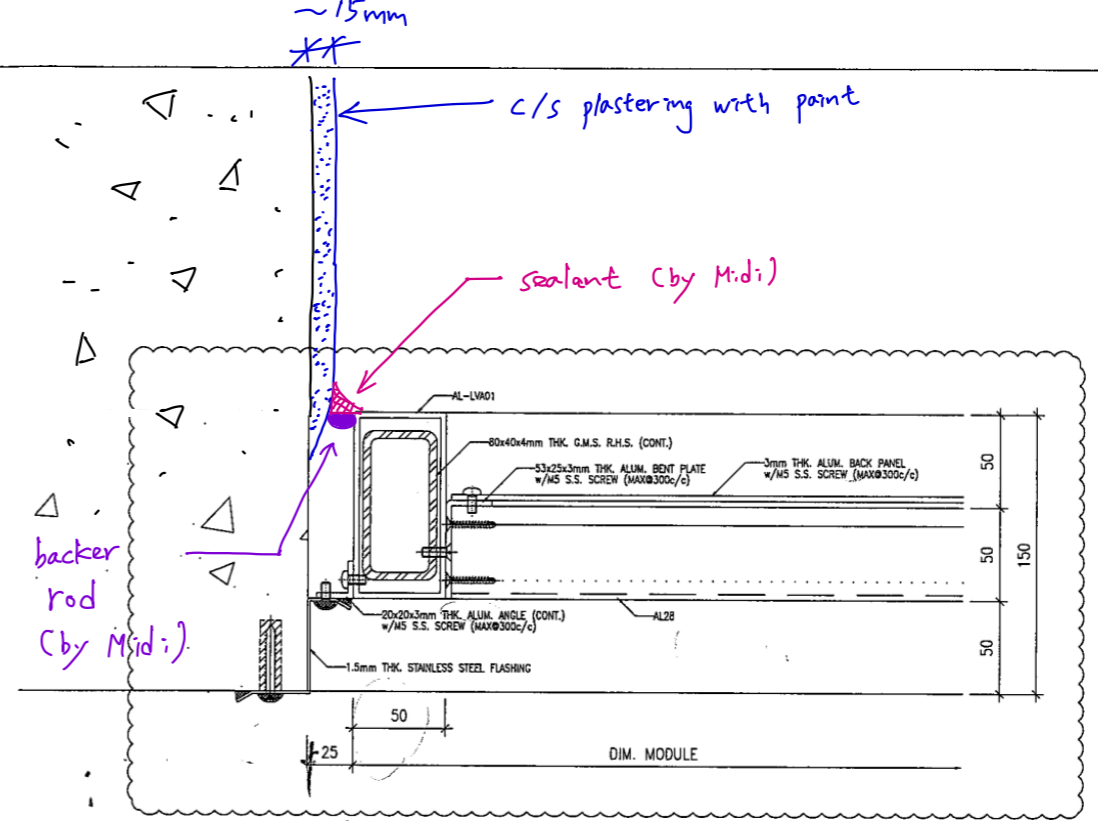
Interfacing detail of floor finish and louvre

LG2/F LV Switch Room

險
進入



Section A-A



Section B-B

B.D. REF :

CLIENT :

ARCHITECT :
AGC DESIGN LTD

MAIN CONTRACTOR :
Gammon

STRUCTURAL ENGINEER :
ARUP

FACADE CONSULTANT:
MEINHARDT

NOTE :
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :
 x1 — DETAIL MARK NO.
 x001 — REFER SHEET NO.

1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL
 2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL
 3. S.O. --- STRUCTURAL OPENING

C	05-06-2020	REVISION SUBJECT TO COMMENTS	MM
B	27-04-2020	REVISION SUBJECT TO COMMENTS	MM
A	19-02-2020	REVISION SUBJECT TO COMMENTS	MM
NO.	DATE	REVISED	BY

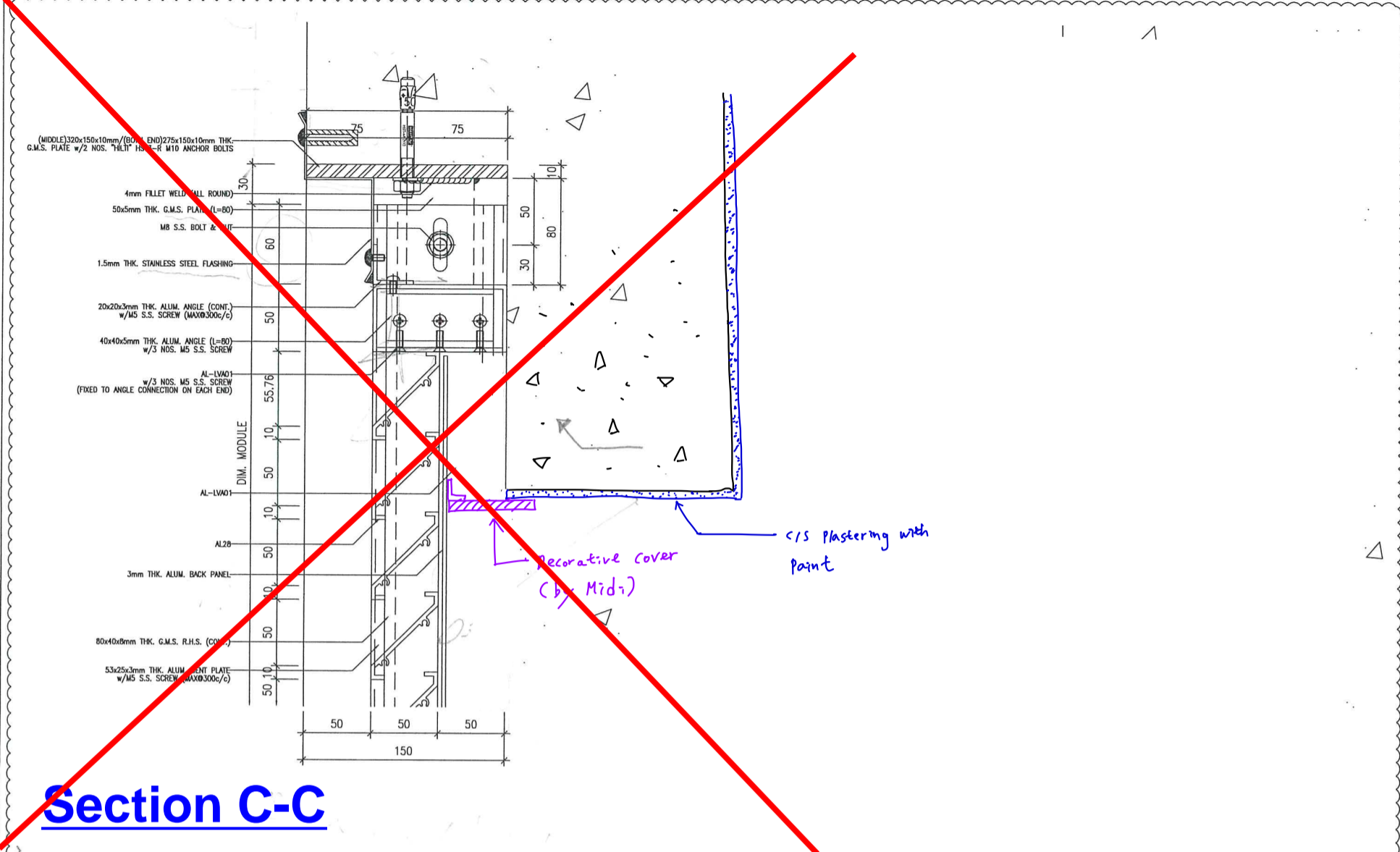
JOB NO. : J-852
 PROJECT :
 PROPOSED RESIDENTIAL DEVELOPMENT
 AT 139 - 147 ARGYLE STREET,
 NKIL 6005, 6035 R.P., 6036 R.P.,
 6037 R.P. & 6038 R.P.
 TITLE :
 TYPICAL DETAILS FOR
 ALUM. LOUVER

DATE : 05-FEB-20 SCALE : 1:4

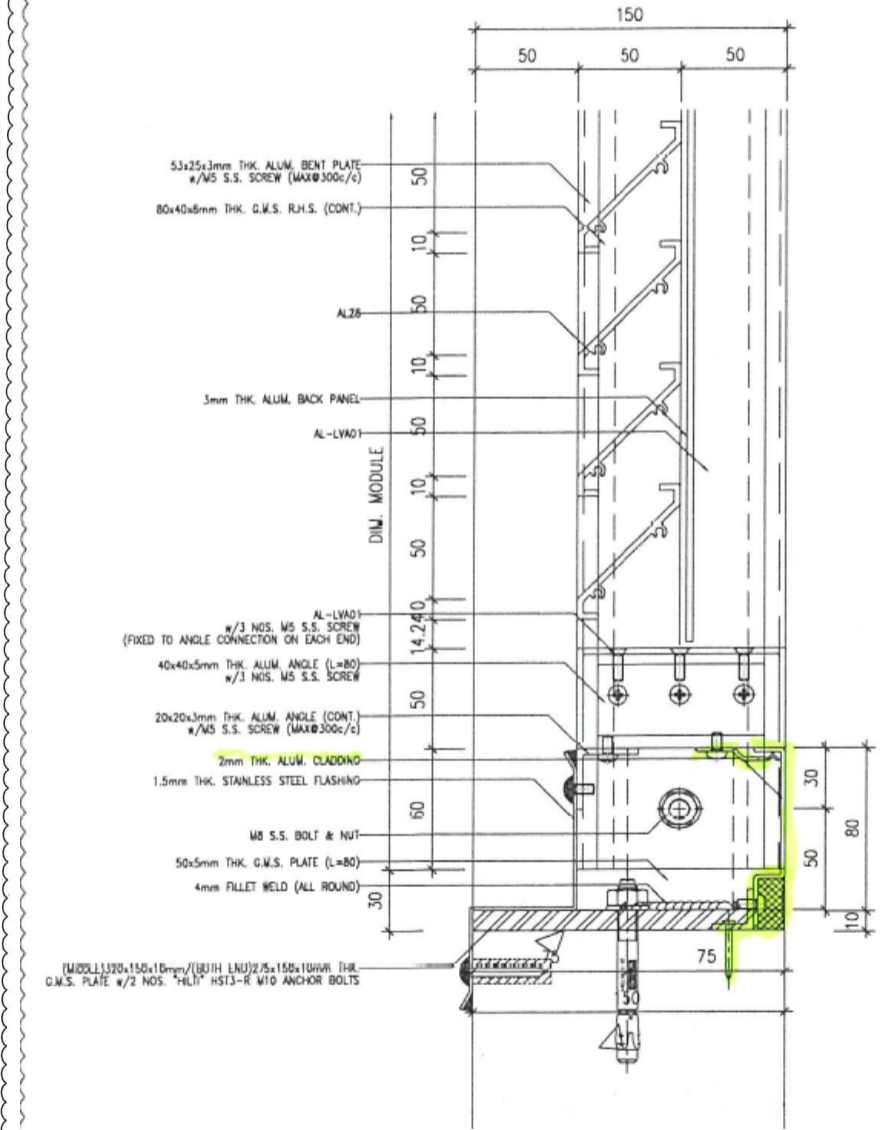
DRAWN BY : LHR CHECKED BY : DW

美特鋁質有限公司
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F
 810 Cha Kwo Ling Road, Kowloon
 Tel:23489211-4 Fax:(852)27727666

DWG NO. : J852-SD-LVA-5001 REV. : C



Section C-C



Section D-D

B.D. REF : _____	
CLIENT : _____	
ARCHITECT : AGC	
MAIN CONTRACTOR : Gammou	
STRUCTURAL ENGINEER : ARUP	
FACADE CONSULTANT : MEINHARDT	
NOTE : 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm. 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE. 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.	
LEGEND : (X1) --- DETAIL MARK NO. (X001) --- REFER SHEET NO.	
1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL 2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL 3. S.O. --- STRUCTURAL OPENING	
JOB NO. : J-852	PROJECT : PROPOSED RESIDENTIAL DEVELOPMENT AT 139 - 147 ARGYLE STREET, NKL 6005, 6035 R.P., 6036 R.P., 6037 R.P. & 6038 R.P.
TITLE : TYPICAL DETAILS FOR ALUM. LOUVER	DATE : 05-FEB-20 SCALE : 1:4 DRAWN BY : LHR CHECKED BY : DW
REVISION SUBJECT TO COMMENTS JAN 27-04-2020 REVISION SUBJECT TO COMMENTS JAN 19-02-2020	REVISION SUBJECT TO COMMENTS JAN 27-04-2020 REVISION SUBJECT TO COMMENTS JAN 19-02-2020
DWG NO. : J852-SD-LVA-6001 REV. : C	

美特铝业有限公司
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F
 610 Chi Kwo Ling Road, Kowloon
 Tel: 2349211-4 Fax: (852) 27272666

From: Jackson Chor Chiu Mok <Jackson.Mok@gammonconstruction.com>
To: Raymond Ho <raymondho@agcdesign.com.hk>,
"midi@midiltd.com.hk"
<midi@midiltd.com.hk>,
"eliotchan@agcdesign.com.hk"
<eliotchan@agcdesign.com.hk>,
"brian.leung@mfacade.com"
<brian.leung@mfacade.com>,
"yoanna.chan@mfacade.com"
<yoanna.chan@mfacade.com>,
"nigel.lo@mfacade.com" <nigel.lo@mfacade.com>
Copies to: Penny Pui Ying Chau <Penny.Chau@gammonconstruction.com>,
Man Dick Yuen
<ManDick.Yuen@gammonconstruction.com>,
Chris Ching Wa Kwok
<Chris.Kwok@gammonconstruction.com>,
Esther Chui Ling Chung
<Esther.Chung@gammonconstruction.com>,
Angel Nga Chi Man
<Angel.Man@gammonconstruction.com>,
Myra Pui Lai Li
<Myra.Li@gammonconstruction.com>,
"jimmynhcheung@sino.com"
<jimmynhcheung@sino.com>,
"billytang@sino.com" <billytang@sino.com>,
"kil6038@sino.com" <kil6038@sino.com>,
"'Poon Tsz Kit'" <poontszkit@sino.com>, "'Ben Li'" <benli@sino.com>
Subject: RE: [E] RE: CLP - MIDI - J3860 139 -147 Argyle Street - Louver at
Podium
Date sent: Wed, 16 Sep 2020 06:04:28 +0000

Dear All,

Further to AGC and MFT' s reply yesterday, we will proceed internal finishing works as per attached detail accordingly.

Thanks.

Best Regards,
Jackson

From: Raymond Ho [<mailto:raymondho@agcdesign.com.hk>]
Sent: 15 September, 2020 12:34 PM
To: midi@midiltd.com.hk; eliotchan@agcdesign.com.hk;
brian.leung@mfacade.com; yoanna.chan@mfacade.com; nigel.lo@mfacade.com Cc:
Penny Pui Ying Chau <Penny.Chau@gammonconstruction.com>; Man Dick Yuen
<ManDick.Yuen@gammonconstruction.com>; Chris Ching Wa Kwok
<Chris.Kwok@gammonconstruction.com>; Esther Chui Ling Chung
<Esther.Chung@gammonconstruction.com>; Jackson Chor Chiu Mok
<Jackson.Mok@gammonconstruction.com>; Angel Nga Chi Man
<Angel.Man@gammonconstruction.com>; Myra Pui Lai Li
<Myra.Li@gammonconstruction.com>; jimmynhcheung@sino.com;
billytang@sino.com; kil6038@sino.com; 'Poon Tsz Kit'
<poontszkit@sino.com>; 'Ben Li' <benli@sino.com> Subject: [E] RE: CLP -
MIDI - J3860 139 -147 Argyle Street - Louver at Podium

This email is from EXTERNAL - be cautious with any link and attachment
Dear Bessie,

If the interfacing at top part happens to all louvres at Podium that facing Argyle Street, I have no other comments.

Regards,

Raymond Ho何耀威
Associate Director 助理董事

AGC Design Ltd
www.agcdesign.com.hk<<http://www.agcdesign.com.hk>>
16/F Olympia Plaza 255 King's Road Hong Kong
香港北角英皇道二五五號國都廣場十六樓
(D) 852 25088381 (T) 852 22197188 (F) 852 22197133
(E) raymondho@agcdesign.com.hk<<mailto:raymondho@agcdesign.com.hk>>

From: midi@midiltd.com.hk<<mailto:midi@midiltd.com.hk>>
[<mailto:midi@midiltd.com.hk>] Sent: Monday, September 14, 2020 4:42 PM To:
eliotchan@agcdesign.com.hk<<mailto:eliotchan@agcdesign.com.hk>>; Raymond Ho;
brian.leung@mfacade.com<<mailto:brian.leung@mfacade.com>>;
yoanna.chan@mfacade.com<<mailto:yoanna.chan@mfacade.com>>;
nigel.lo@mfacade.com<<mailto:nigel.lo@mfacade.com>> Cc:
Penny.Chau@gammonconstruction.com<<mailto:Penny.Chau@gammonconstruction.com>>
>;
mandick.yuen@gammonconstruction.com<<mailto:mandick.yuen@gammonconstruction.com>>;
Chris.Kwok@gammonconstruction.com<<mailto:Chris.Kwok@gammonconstruction.com>>
>;
Esther.chung@gammonconstruction.com<<mailto:Esther.chung@gammonconstruction.com>>;
Jackson.Mok@gammonconstruction.com<<mailto:Jackson.Mok@gammonconstruction.com>>;
Angel.Man@gammonconstruction.com<<mailto:Angel.Man@gammonconstruction.com>>;
Myra.Li@gammonconstruction.com<<mailto:Myra.Li@gammonconstruction.com>>;
jimmynhcheung@sino.com<<mailto:jimmynhcheung@sino.com>>;
billytang@sino.com<<mailto:billytang@sino.com>>;
kil6038@sino.com<<mailto:kil6038@sino.com>>; 'Poon Tsz Kit'; 'Ben Li'
Subject: Re: CLP - MIDI - J3860 139 -147 Argyle Street - Louver at Podium

Dear Raymond Gor,

For the top part, no interfacing details provided as there is R.C. beam at the top of louver with reference to the attached drawing.

Moreover, we suggest that grouting is not necessary as flashing is added for four sides of louver for waterproofing.

Dear Brian Gor,

Please note that flashing is added but no grouting for louver at podium with reference to the attached drawing. Please kindly review the waterproofing issue.

Thank you!

Regards,
Bessie

From: "Raymond Ho"
<raymondho@agcdesign.com.hk<<mailto:raymondho@agcdesign.com.hk>>> To:

<midi@midiltd.com.hk<<mailto:midi@midiltd.com.hk>>>,
<Penny.Chau@gammonconstruction.com<<mailto:Penny.Chau@gammonconstruction.com>>>,<eliotchan@agcdesign.com.hk<<mailto:eliotchan@agcdesign.com.hk>>>

Copies to:

<mandick.yuen@gammonconstruction.com<<mailto:mandick.yuen@gammonconstruction.com>>>,<Chris.Kwok@gammonconstruction.com<<mailto:Chris.Kwok@gammonconstruction.com>>>,<Esther.chung@gammonconstruction.com<<mailto:Esther.chung@gammonconstruction.com>>>,<Jackson.Mok@gammonconstruction.com<<mailto:Jackson.Mok@gammonconstruction.com>>>,<Angel.Man@gammonconstruction.com<<mailto:Angel.Man@gammonconstruction.com>>>,<Myra.Li@gammonconstruction.com<<mailto:Myra.Li@gammonconstruction.com>>>,<brian.leung@mfacade.com<<mailto:brian.leung@mfacade.com>>>,<yoanna.chan@mfacade.com<<mailto:yoanna.chan@mfacade.com>>>,<nigel.lo@mfacade.com<<mailto:nigel.lo@mfacade.com>>>,<jimmynhcheung@sino.com<<mailto:jimmynhcheung@sino.com>>>,<billytang@sino.com<<mailto:billytang@sino.com>>>,<kil6038@sino.com<<mailto:kil6038@sino.com>>>," Poon Tsz Kit" <poontszkit@sino.com<<mailto:poontszkit@sino.com>>>," Ben Li" <benli@sino.com<<mailto:benli@sino.com>>>

Subject: RE: CLP - MIDI - J3860 139 -147 Argyle Street
- Louver at Podium Date sent: Fri, 11 Sep 2020 14:05:17
+0800

How about the top part? Most of the rooms with external louvre will not have false ceiling and louvre top fixing should be sealed up with the details same the one you proposed for bottom part. All four sides of the louvre need to be sealed up at the interfacing with wall opening. Besides, you better seek approval from Sino as this kind of interfacing detail without physical grouting is not a common detail in terms of waterproofing. Regards, Raymond Ho何耀威 Associate Director
助理董事 AGC Design Ltd
www.agcdesign.com.hk<<http://www.agcdesign.com.hk>> 16/F Olympia Plaza 255 King's Road Hong Kong 香港北角英皇道二五五號國都廣場十六樓 (D) 852 25088381 (T) 852 22197188 (F) 852 22197133 (E) raymondho@agcdesign.com.hk<<mailto:raymondho@agcdesign.com.hk>>

From: midi@midiltd.com.hk<<mailto:midi@midiltd.com.hk>>
[<mailto:midi@midiltd.com.hk>] Sent: Thursday, September 10, 2020 6:27 PM
To: Penny.Chau@gammonconstruction.com<<mailto:Penny.Chau@gammonconstruction.com>>; raymondho@agcdesign.com.hk<<mailto:raymondho@agcdesign.com.hk>>; eliotchan@agcdesign.com.hk<<mailto:eliotchan@agcdesign.com.hk>> Cc: mandick.yuen@gammonconstruction.com<<mailto:mandick.yuen@gammonconstruction.com>>; Chris.Kwok@gammonconstruction.com<<mailto:Chris.Kwok@gammonconstruction.com>>; Esther.chung@gammonconstruction.com<<mailto:Esther.chung@gammonconstruction.com>>; Jackson.Mok@gammonconstruction.com<<mailto:Jackson.Mok@gammonconstruction.com>>

om>;
Angel.Man@gammonconstruction.com<mailto:Angel.Man@gammonconstruction.com>;
Myra.Li@gammonconstruction.com<mailto:Myra.Li@gammonconstruction.com>;
brian.leung@mfacade.com<mailto:brian.leung@mfacade.com>;
yoanna.chan@mfacade.com<mailto:yoanna.chan@mfacade.com>;
nigel.lo@mfacade.com<mailto:nigel.lo@mfacade.com>;
jimmynhcheung@sino.com<mailto:jimmynhcheung@sino.com>;
billytang@sino.com<mailto:billytang@sino.com>;
kil6038@sino.com<mailto:kil6038@sino.com>; Poon Tsz Kit; Ben Li Subject:
CLP - MIDI - J3860 139 -147 Argyle Street - Louver at Podium Dear Raymond
Gor / Penny, Further to the TQ meeting yesterday, please find the attached
interfacing details of alum louver at podium for your review and comment.
Regards, Bessie MIDI Aluminium Fabricator Ltd., Tel:(852) 2348 9211,
Fax:(852) 2772 7666

The information contained in this e-mail is confidential and is
intendedsolely for the addressee. If you are not the intended recipient,
please notify the sender immediately and delete this e-mail from your
system. Any unauthorised use, disclosure, copying, printing, forwarding or
dissemination of any part of this information is prohibited. MIDI does not
accept responsibility for the content of any e-mail transmitted by its
staff for any reason other than bona fide business purposes. Any
information that is not transmitted via secure tamper-proof technology
should not be relied upon, unless advised or agreed otherwise in writing
by an authorised representative of MIDI

Disclaimer:

This e-mail message (together with any attachments) is confidential to the
addressee and may also be privileged. If you are not the intended
recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or
copying of this message is strictly prohibited. Please also notify the
sender immediately by return e-mail and delete it from your system.

Internet communications cannot be guaranteed to be secure or error-free.
The sender and the entity through which this message is sent therefore do
not accept liability for errors or omissions as contained in the message
and any spreading of viruses as a result of Internet transmission.

Any opinions contained in this message are those of the sender personally
and would not bind any entity unless otherwise clearly stated and with the
authority of the sender duly verified.

MIDI Aluminium Fabricator Ltd., Tel:(852) 2348 9211, Fax:(852) 2772 7666

The information contained in this e-mail is confidential and is
intendedsolely for the addressee. If you are not the intended recipient,
please notify the sender immediately and delete this e-mail from your
system. Any unauthorised use, disclosure, copying, printing, forwarding
or dissemination of any part of this information is prohibited. MIDI does
not accept responsibility for the content of any e-mail transmitted by
its staff for any reason other than bona fide business purposes. Any
information that is not transmitted via secure tamper-proof technology
should not be relied upon, unless advised or agreed otherwise in writing
by an authorised representative of MIDI

Disclaimer:

This e-mail message (together with any attachments) is confidential to the addressee and may also be privileged. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this message is strictly prohibited. Please also notify the sender immediately by return e-mail and delete it from your system.

Internet communications cannot be guaranteed to be secure or error-free. The sender and the entity through which this message is sent therefore do not accept liability for errors or omissions as contained in the message and any spreading of viruses as a result of Internet transmission.

Any opinions contained in this message are those of the sender personally and would not bind any entity unless otherwise clearly stated and with the authority of the sender duly verified.

This email (and any attachments) is confidential and subject to copyright. It may be subject to legal or other professional privilege. It is intended for use by the addressee(s) only and if you have received it in error, please notify the sender immediately by return email and delete it from your system. Any personal data in this email must be handled in accordance with applicable privacy laws.